



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
Government of Canada Building  
101 - 22nd Street East  
Suite 110  
Saskatoon  
Saskatchewan  
S7K 0E1  
Bid Fax: (306) 975-5397

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services  
Canada/Réception des soumissions Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada  
Government of Canada Building  
101 - 22nd Street East  
Suite 110  
Saskatoon  
Saskatchewan  
S7K 0E1

<b>Title - Sujet</b> Autoclave	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 01581-180721/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 01581-180721	<b>Date</b> 2018-02-07
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$STN-203-5039	
<b>File No. - N° de dossier</b> STN-7-40036 (203)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-02-26</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Central Standard Time CST	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> McDonald, Shannon M.	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> stn203
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (306) 251-2684 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (306) 975-5397
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

N° de l'invitation - Solicitation No.  
01581-180721/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
01581-180721

N° de la modif - Amd. No.  
003  
File No. - N° du dossier  
STN-7-40036

Id de l'acheteur - Buyer ID  
stn203  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

---

**La présente modification est pour l'invitation 01581-180721/A.**

Question 1 : Les responsables des installations accepteraient-ils la responsabilité du déchargement, déballage et déplacement de l'équipement vers son emplacement final?

Réponse 1 : Oui, mais le fournisseur demeure responsable de tous les dommages causés pendant le déplacement supervisé.

- i. Poids maximal par caisse : 6 000 lb, taille de la caisse : 6 pi x 8 pi x 8 pi
- ii. Supervision par le fabricant.

Question 2 : Pour accroître l'accès aux fins de mise en service, nous proposons d'expédier l'unité sans panneau d'un côté. Est-ce que cela serait acceptable pour l'utilisateur final?

Réponse 2 : Peut être expédié de cette façon, mais le panneau doit être installé pendant l'installation sur place.

Question 3 : La hauteur de l'unité proposée sera de moins de 96 po, mais, occasionnellement, l'entretien nécessite une hauteur de 101,5 po. Veuillez confirmer que cela est acceptable.

Réponse 3 : Cela est acceptable, mais veuillez prendre note que la hauteur de la tuyauterie, comme illustré dans la photo, est de 8 pi.

Question 4 : Générateur de vapeur électrique

- i. Pour obtenir la meilleure efficacité, il est recommandé de permettre une puissance de 10 kW par 100 L de capacité de la chambre du générateur?  
L'utilisateur final accepterait-il cette taille de générateur?

Réponse 4 : Le maximum est 7 kW/100 L, conformément à la spécification 25.1.

N° de l'invitation - Solicitation No.  
01581-180721/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
01581-180721

N° de la modif - Amd. No.  
003  
File No. - N° du dossier  
STN-7-40036

Id de l'acheteur - Buyer ID  
stn203  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

